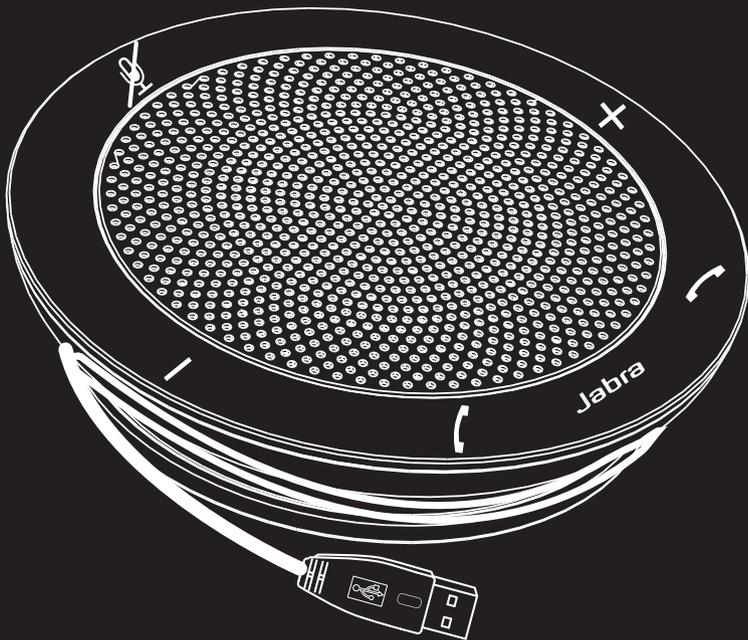


Jabra®

# Jabra Speak™ 410



Benutzerhandbuch

www.jabra.com

# INHALTSVERZEICHNIS

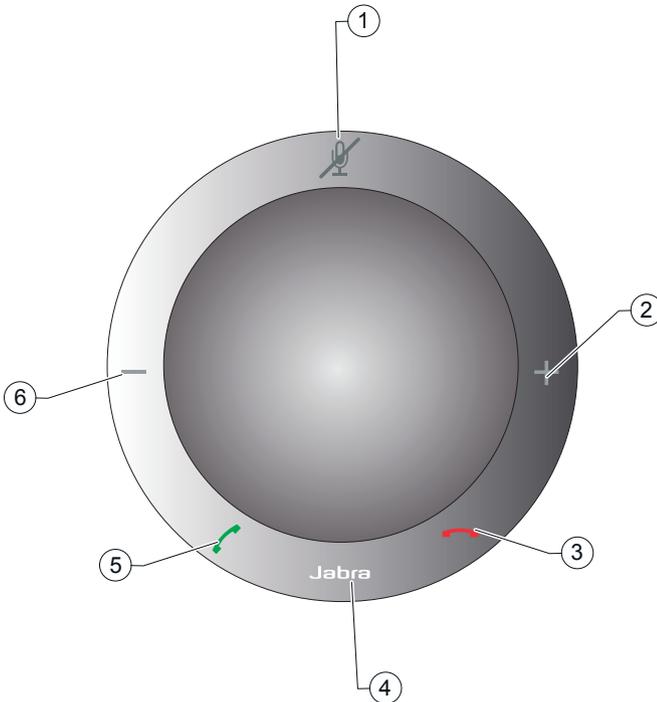
VIELEN DANK .....	3
PRODUKTÜBERSICHT .....	3
ÜBERSICHT .....	4
INSTALLATION UND KONFIGURATION .....	4
TÄGLICHE VERWENDUNG .....	5
WEITERE HILFE .....	6

# VIELEN DANK

Vielen Dank, dass Sie sich für die Jabra SPEAK 410-Freisprecheinrichtung entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie viel Freude daran haben werden! Dieses Handbuch unterstützt Sie bei den ersten Schritten und hilft Ihnen dabei, Ihr Produkt optimal zu nutzen.

## PRODUKTÜBERSICHT

-  **1 Stummschalt-Taste**
-  **2 Taste zum Erhöhen der Lautstärke des Lautsprechers bzw. der Rufonlautstärke**
-  **3 Taste für Anruf beenden**
-  **4 Taste zum Festlegen der Rufonlautstärke (berühren und 2 Sekunden lang halten)**
-  **5 Taste für Anruf annehmen**
-  **6 Taste zum Verringern der Lautstärke des Lautsprechers bzw. der Rufonlautstärke**



# ÜBERSICHT

Jabra SPEAK 410 ist eine Freisprecheinrichtung, die Sie in Verbindung mit UC (Unified Communication)-Lösungen wie beispielsweise Microsoft® Lync™ 2010 oder entsprechenden Lösungen von Cisco oder Avaya verwenden können.

Das Gerät verfügt über eine vollständig integrierte Anrufsteuerung mit berührungsempfindlichen Feldern für das Annehmen und Beenden von Anrufen, das Stummschalten sowie das Erhöhen und Verringern der Lautstärke. So können Sie Ihr Softphone nutzen, ohne die Anwendung auf Ihrem Computer zu öffnen.

Weitere Merkmale des Geräts sind ein Mikrofon mit Kugelcharakteristik, das sich hervorragend für Telefonkonferenzen kleinerer Gruppen eignet, sowie die Bereitstellung von Wideband-Klangqualität.

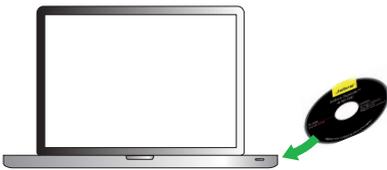
## INSTALLATION UND KONFIGURATION

Jabra SPEAK 410 ist ein „Plug and Play“-Gerät:

1. Verbinden Sie das USB-Kabel der Freisprecheinrichtung mit einem freien USB-Anschluss des Computers. Siehe Schritt 2 unter „Erste Schritte“.  
Die LED neben dem Jabra-Logo beginnt weiß zu leuchten und zeigt damit an, dass das Gerät mit Strom versorgt wird und eine USB-Verbindung zum Computer hergestellt ist. Wenn Sie Lync 2010 verwenden, sind keine weiteren Konfigurationsschritte erforderlich und die Freisprecheinrichtung ist betriebsbereit. Fahren Sie in diesem Fall mit dem Abschnitt „Tägliche Verwendung“ fort.

Sofern Sie ein *anderes* Softphone als Lync 2010 verwenden, führen Sie zusätzlich zu Schritt 1 Folgendes durch:

2. Legen Sie die im Lieferumfang Ihrer Freisprecheinrichtung enthaltene CD in Ihren Computer ein, und installieren Sie die Jabra PC Suite.



Ein Konfigurationsassistent führt Sie automatisch durch die einzelnen Installationsschritte.

Die Installation schließt auch die Softphone-Treiber ein, die für das Zusammenarbeiten der unterstützten Softphones mit dem Jabra SPEAK 410 erforderlich sind.

**Hinweis:** Auf der Jabra-Website

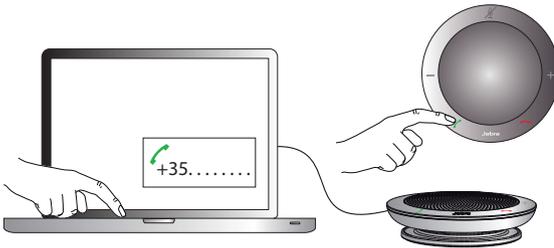
([www.Jabra.com/pcsuite](http://www.Jabra.com/pcsuite)) erfahren Sie, welche Softphones aktuell unterstützt werden.

3. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Jabra-Symbol im Infobereich von Windows, und wählen Sie **Open Device Service (Gerätedienst öffnen)**.  
Das Fenster **Jabra Device Service (Jabra Gerätedienst)** wird geöffnet. Im Fenster wird eine Liste der auf Ihrem Computer installierten Softphone-Treiber angezeigt. Weitere Informationen erhalten Sie in der Online-Hilfe zu diesem Fenster.
4. Wählen Sie das Softphone, das Sie verwenden möchten (Ziel-Softphone) aus der Dropdown-Liste **Select softphone for outgoing calls (Softphone für ausgehende Anrufe wählen)**.
5. Starten Sie das Jabra Control Center, indem Sie auf die **Start**-Schaltfläche von Windows klicken und **Alle Programme > Jabra > Jabra PC Suite > Jabra Control Center** wählen.
6. Klicken Sie auf die Registerkarte **Softphone** für Ihr Jabra SPEAK 410.
7. Wählen Sie unter **Target softphone for outgoing calls (Ziel-Softphone für ausgehende Anrufe)** entweder **Microsoft® Lync™ 2010** oder **Softphones supported by Jabra PC Suite (Von Jabra PC Suite unterstützte Softphones)**. Konfigurieren Sie nach Bedarf weitere Parameter.  
Auf diese Weise legen Sie den standardmäßigen Softphone-Zieltyp fest. Weitere Informationen erhalten Sie in der Online-Hilfe zu diesem Fenster.
8. Öffnen Sie Ihre Softphone-Anwendung, und vergewissern Sie sich anhand der Audiokonfiguration, dass die Jabra SPEAK 410-Freisprecheinrichtung als Zielgerät für den Lautsprecher und das Mikrofon ausgewählt ist.

# TÄGLICHE VERWENDUNG

## Einen Anruf tätigen

Geben Sie unter Verwendung Ihrer Softphone-Bedienoberfläche die gewünschte Nummer auf die übliche Weise ein. Wenn das Telefon inaktiv ist, wird auf diese Weise eine Audioverbindung aktiviert.



## Einen Anruf annehmen

Berühren Sie das grüne Hörsymbol  auf der Freisprecheinrichtung. Siehe Schritt 3 unter „Erste Schritte“.

## Einen Anruf beenden

Berühren Sie das rote Hörsymbol  auf der Freisprecheinrichtung. Siehe Schritt 4 unter „Erste Schritte“.

## Eingehenden Anruf ablehnen

Berühren Sie das rote Hörsymbol  auf der Freisprecheinrichtung, sobald das Telefon einen Rufton ausgibt. Siehe Schritt 4 unter „Erste Schritte“.

## Lautstärke erhöhen oder verringern

Berühren Sie das Plus-/Minus-Symbol „+/-“ (bzw. berühren und halten Sie es). Siehe Schritt 5 unter „Erste Schritte“.

Es gibt eine 12 Stufen umfassende Lautstärkeskala, die durch 12 oben auf der Freisprecheinrichtung in Kreisform angeordnete LEDs dargestellt wird. Diese LEDs leuchten weiß, wenn die entsprechende Lautstärke ausgewählt wird.

## Ruftonlautstärke erhöhen oder verringern

1. Berühren Sie das Jabra-Symbol  und halten Sie es 2 Sekunden lang. Siehe Schritt 6 unter „Erste Schritte“. Wie bei der Lautsprecherlautstärke werden auch hier die LEDs zur Anzeige der Lautstärkeskala genutzt. In diesem Fall leuchten die LEDs gelb, wenn die entsprechende Lautstärke ausgewählt wird.
2. Berühren Sie das Plus-/Minus-Symbol „+/-“ (bzw. berühren und halten Sie es), bis die gewünschte Lautstärke zu hören ist.
3. Berühren Sie das Jabra-Symbol oder nehmen Sie den Finger vom Plus-/Minus-Symbol „+/-“, um die Einstellung für die Ruftonlautstärke zu bestätigen.

**Hinweis:** Zeigt ein Rufton einen eingehenden Anruf an, können Sie direkt das Plus-/Minus-Symbol „+/-“ berühren bzw. berühren und halten, um die Ruftonlautstärke zu erhöhen oder zu verringern. In diesem Fall leuchten keine gelben LEDs auf.

## Stummschaltung des Mikrofons aktivieren/deaktivieren

Berühren Sie das Stummschalt-Symbol . Siehe Schritt 7 unter „Erste Schritte“.

Auf diese Weise wechseln Sie zwischen aktivierter und deaktivierter Stummschaltung. Bei aktivierter Stummschaltung leuchtet die LED neben dem Stummschalt-Symbol rot.

Wenn ein Rufton des Telefons ertönt oder wenn Sie einen Anruf tätigen, wird die Stummschaltung des Mikrofons automatisch deaktiviert.

Dies gilt auch, wenn Sie einen Anruf beenden.

## Headset verwenden

Sie können ein Headset mit dem 4-poligen 3,5-mm-Headset-Anschluss verbinden. In diesem Fall werden die Audiosignale automatisch zum Headset übertragen.

**Hinweis:** Geht ein Anruf ein, während ein Headset angeschlossen ist, erfolgt die Ruftonausgabe über die Jabra Speak 410-Freisprecheinrichtung.

Bei Verwendung eines GN-Headsets müssen Sie das (als separates Zubehör mit der Teilenummer 8800-00-99 erhältliche) Konverterkabel für die Verbindung zwischen dem Headset-Anschluss und dem Quick Connect (QD)-Anschluss des Headsets verwenden.

## Musik hören

Sie können Musik, die auf Ihrem Computer abgespielt wird, über den Lautsprecher der Freisprecheinrichtung wiedergeben. Die Musik wird dabei auf dieselbe Weise wie Ihre Softphone-Gespräche entweder zum Lautsprecher oder einem mit der Freisprecheinrichtung verbundenen Headset übertragen.

**Hinweis:** Die Windows-Systemkonfiguration unterscheidet zwischen Audio (Musik) und Sprache. Unter Umständen müssen Sie bei der erstmaligen Musikwiedergabe über die Systemsteuerung die Eigenschaften der Sounds und Audiogeräte öffnen und die Jabra SPEAK 410-Freisprecheinrichtung als Standardaudiogerät auswählen. Andernfalls wird die Musik vielleicht nicht an die Freisprecheinrichtung umgeleitet.

Sie können Stereokopfhörer an die Freisprecheinrichtung anschließen, um die Musik in Stereo zu genießen. Sofern Ihre Kopfhörer dies unterstützen, ist die volle Bandbreite der Musik verfügbar. Die Jabra SPEAK 410-Freisprecheinrichtung verwendet Wideband-Audio für die Sprachübertragung, erkennt jedoch die weitaus höheren Anforderungen der Musikwiedergabe.

## WEITERE HILFE

Falls Sie Probleme mit Ihrer Headset-Lösung haben sollten, für deren Behebung die Informationen in diesem Handbuch nicht ausreichen, können Sie sich über die nachfolgend aufgeführten Kontaktmöglichkeiten an den technischen Support von Jabra wenden.

### EUROPA

**Internet** (für die aktuellsten Supportinformationen und Online-Benutzerhandbücher):  
[www.jabra.com](http://www.jabra.com)

#### Telefon:

Belgien + 49 (0)8031 2651 72

Dänemark

Kontakt venligst din nærmeste forhandler (via følgende ink)[www.jabra.dk/forhandler](http://www.jabra.dk/forhandler)

Deutschland + 49 (0)8031 2651 72

Finnland

+ 358 204 85 6040

Frankreich

+ 33 (0) 130 589 075

Großbritannien

+ 44 (0)1784 220 172

Italien

+ 39 02 5832 8253

Luxemburg

+ 49 (0)8031 2651 72

Niederlande

+ 49 (0)8031 2651 72

Norwegen

+ 47 32 22 74 70

Österreich

+ 49 (0)8031 2651 72

Polen

+ 48 12 254 40 15  
0 801 800 550

Russland

Schweden

+ 46 (0)8 693 09 00

Spanien

+ 34 916 398 064

Tschechische Republik

+ 420 800 522 722

#### E-Mail:

[techsupport@gn.com](mailto:techsupport@gn.com)

[techsupport@gn.com](mailto:techsupport@gn.com)

[support.fi@gn.com](mailto:support.fi@gn.com)

[techsupport@gnetcom.fr](mailto:techsupport@gnetcom.fr)

[info\\_uk@jabra.com](mailto:info_uk@jabra.com)

[ordini@gn.com](mailto:ordini@gn.com)

[techsupport@gn.com](mailto:techsupport@gn.com)

[techsupport@gn.com](mailto:techsupport@gn.com)

[support.no@gn.com](mailto:support.no@gn.com)

[techsupport@gn.com](mailto:techsupport@gn.com)

[support.pl@jabra.com](mailto:support.pl@jabra.com)

[gkarlson@gn.com](mailto:gkarlson@gn.com)

[info@jabra.se](mailto:info@jabra.se)

[pedidos@gn.com](mailto:pedidos@gn.com)

[support.cz@gn.com](mailto:support.cz@gn.com)

## NAHER OSTEN/AFRIKA

**E-Mail-Support:** support.mea@gn.com

## USA UND KANADA

**Internet** (für die aktuellsten Supportinformationen und Online-Benutzerhandbücher):  
www.jabra.com

**E-Mail – Technischer Support:** techsupport@gnetnet.com

**E-Mail – Informationen:** info@jabra.com

**Telefon (gebührenfrei in USA und Kanada):**

Kanada	1-800-489-4199
USA	1-800-826-4656

## ASIEN-PAZIFIKRAUM

**Internet** (für die aktuellsten Supportinformationen und Online-Benutzerhandbücher):  
www.jabra.com

**E-Mail – Informationen:** support.apac@jabra.com

**Telefon:**

Australien	1-800-636-086 (lokaler Großhändler)
China	+ 86-21-5836 5067
Hongkong	800-968-265 (gebührenfrei)
Indien	000-800-852-1185 (gebührenfrei)
Indonesien	001-803-852-7664
Japan	+ 81-3-5297-7976
Malaysia	1800-812-160 (gebührenfrei)
Neuseeland	0800-447-982 (gebührenfrei)
Philippinen	+ 63-2-2424806
Singapur	800-860-0019 (gebührenfrei)
Taiwan	0080-186-3013 (gebührenfrei)



Entsorgen Sie das Produkt gemäß  
den örtlichen Vorschriften.

[www.jabra.com/weee](http://www.jabra.com/weee)

# Jabra®

A BRAND BY

**GN Netcom**

-----  
© 2010 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).  
-----

MADE IN CHINA  
TYPE: PHS001U



-----  
[www.jabra.com](http://www.jabra.com)

PATENTS AND DESIGN REGISTRATION PENDING INTERNATIONAL  
REGISTER YOUR JABRA AT [JABRA.COM/REGISTER](http://JABRA.COM/REGISTER) - FOR NEWS, SUPPORT AND COMPETITIONS